

ロシア語教育関係書・論文・活動リスト

2009 年版

日本ロシア文学会
ロシア語教育委員会

2009.12.13

ロシア語教育委員会では、①「ロシア語参考書・学習書など（『日本人とロシア語』（日本ロシア文学会編，2000）掲載分以降）」、②「ロシア語教育に関する論文・報告」（原則として当委員会が発足した2005年以降）」、③「研究集会・シンポジウム等」（同）に関する情報の取りまとめを行っています。今回「2009年版」を新たに作成いたしました。なお、②「ロシア語教育に関する論文・報告」については、「ロシア語関係の諸情報」を幅広く取り入れました。一部、近刊・開催予定のものも含まれております。

訂正ならびに追加情報など、お気づきの点を随時お寄せください。

委員会からの問い合わせにご協力頂いた方々に厚く御礼申し上げます。

ロシア語教育委員会

連絡先：robun-kyoiku@freeml.com

- ・自動アドレス収集による迷惑メールの防止のため上記の@は全角になっています。メールをお送りくださるときは半角文字で入力してください。
- ・このアドレスはロシア語教育委員会のメーリングリストに投稿されます。「あなたの投稿は現在承認待ちです」というタイトルのメールが返信されますが、委員会には確実に送信されます。

ロシア語教育委員会：
米重 文樹（委員長）
伊藤美和子
太田丈太郎
金田一真澄
小林 潔
佐藤 規祥
堤 正典
柳田 賢二
山田 隆

①「ロシア語参考書・学習書など」(2000年以降)

- 『iPodでとにかく使えるロシア語』情報センター出版局, 2008, CD-ROM
- アキーシナ A., 実藤正義『日本のロシア人(中・上級者用ロシア語会話編)』東京ロシア語学院(発売七月堂), 2007, 210頁
- アキーシナ A., 狩野亨『ロシア語教程—文法の基礎・会話の基礎—』ナウカ出版, 2008, 144頁, CD/DVD別売
- 東一夫・東多喜子(ステパーノワ, E. 校閲)『標準ロシア語入門(改訂版)』白水社, 2003, 227頁
- 阿部軍治『独習ロシア語』大学書林, 2005, 294頁
- 阿部昇吉『今すぐ話せるロシア語 入門編』(CD付)ナガセ, 2001, 159頁
- 阿部昇吉『今すぐ話せるロシア語 単語集』(CD付)ナガセ, 2002, 255頁
- 阿部昇吉『楽しく!おもしろく!ゴロで覚える ロシア語 超簡単に身につく会話表現集』国際語学社, 2003, 172頁
- 阿部昇吉『まずはこれだけロシア語 CDブック いちばん最初に始める参考書』(CD付)国際語学社, 2003, 109頁
- 阿部昇吉『すぐにつかえる日本語 ロシア語-英語辞典』国際語学社, 2004, 480頁
- 阿部昇吉『ロシアの民話 まるパンコロコロ CDブック』(CD付)(ぶん・あべ しょうきち, え・うえさか まゆ)国際語学社, 2006, 32頁
- 阿部昇吉『やさしいロシア語カタコト会話帳 まずはここから!』すばる舎, 2006, 175頁
- 阿部昇吉『パーフェクトフレーズ ロシア語日常会話』(CD付)国際語学社, 2007, 288頁
- 阿部昇吉・加瀬由希子『ロシア語手紙の書き方 手紙・FAX・Eメール』国際語学社, 2007, 168頁
- 阿部昇吉・ラティシェワ, スヴェトラーナ『らくらくロシア語 文法+会話』(CD付)国際語学社, 2005, 238頁
- 阿部昇吉『シャドーイングで学ぶロシア語』(CD付)東洋書店, 2009, 206頁
- 安德ニーナ・木村英明・柴田信子・杉山秀子・堤正典・中本信幸『21世紀のロシア語』大学書林, 2003, 70頁
- 井桁貞義『コンサイス露和辞典(第5版)』三省堂, 2003, 1330頁
- 井桁貞義『コンサイス和露辞典(第3版)』三省堂, 2005, 915頁
- 井桁貞義監修, 三省堂編修所編集『デイリー日露英・露日英辞典』三省堂, 2008, 1077頁
- 井桁貞義『名作に学ぶロシア語—初歩から講読へ—』ナウカ出版, 2008, 112頁+CD
- 諫早勇一・服部文昭・大平陽一・メーリニコワ, イリーナ『セメスターのロシア語読本』(CD付)白水社, 2002, 52頁
- 石井米雄(編さん)『世界のことば・辞書の辞典 ヨーロッパ編』三省堂, 2008, 485頁〔露語関連の執筆:柳町裕子〕
- 石田一志・コスチルキン, A.V.・タラソヴァ, E.S.『露和・和露音楽用語小辞典(くらしき作陽大学ロシア音楽センター版)』朔北社, 2006, 110頁

- 『イラスト会話ブック ロシア』(マンガ・玖保キリコ, イラスト・オオイシチエ) JTB パブリッシング, 2007, 144 頁
- 井上ひさし作, 米原万里訳『ロシア語対訳 父と暮らせば』井上事務所, 2008, 165 頁
- 岩切良信『ロシア語会話フレーズブック すぐに使える日常表現 2900』(CD 付) 明日香出版社, 2005, 349 頁
- 宇多文雄『ロシア語文法便覧』東洋書店, 2009, 484 頁
- 宇多文雄・名田スヴェトラナ, L.・徳永晴美『携帯版ロシア語会話 とっさのひとつこと辞典』(CD 別) DHC, 2003, 562 頁
- 宇多文雄・原ダリア『ロシア語通訳教本』東洋書店, 2007, 352 頁
- 加藤栄一『時事ロシア語』東洋書店, 2008, 304 頁
- 加藤敏『ロシア語レッスン初級 1』(マルチリンガルライブラリー) (CD 付) スリーエーネットワーク, 2008, 168 頁
- 加藤敏『ロシア語レッスン初級 2』(マルチリンガルライブラリー) (CD 付) スリーエーネットワーク, 2009, 174 頁
- 狩野昊子『ロシア語の比喩・イメージ・連想・シンボル事典 植物』日ソ, 2007, 693 頁
- 狩野亨・メドヴェートキン, コンスタンチン エドゥアルドヴィッチ『露和対訳 現代ロシア話しことば辞典』日ソ, 2000, 643 頁
- 狩野昊子・アキーシナ, A.・パヴレンコ, G.『ロシア語表現辞典—疑問詞・代名詞・繰り返し構文・小詞の用法 付・間投詞/擬声語/擬態語』ナウカ出版, 2009, 221 頁
- 神山孝夫『日本語話者のためのロシア語発音入門』大学教育出版, 2004, 123 頁
- 亀山郁夫『NHKCD ブック ロシア語まるごと覚えよう NHK スタンダード 40』(CD 付) NHK 出版, 2000, 176 頁
- 河邨文一郎『無名戦士の墓 日露対訳選詩集』青娥書房, 2000, 111 頁
- 北岡千夏・三浦由香利・横井幸子『ロシア語能力検定試験 合格への手引き 3 級・4 級対策問題集』(CD 別) 南雲堂フェニックス, 2005, 112 頁
- キム・ミネ (浅沼寛司 編)『ロシア語慣用句辞典』東洋書店, 2002, 620 頁
- 金田一真澄『モスクワのロシア語入門』(CD 付) 三省堂, 2000, 228 頁
- 金田一真澄『CD ブック ステップ 30 1 か月速習 ロシア語』(CD 付) NHK 出版, 2006, 144 頁
- 玖保キリコ・オオイシチエ『ロシア(絵を見て話せるタビトモ会話 ヨーロッパ)』ジェイティイビィパブリッシング, 2009, 144 頁
- 黒田龍之助『ロシア語のかたち』(CD 付) 白水社, 2002, 111 頁
- 黒田龍之助『ロシア語のしくみ』(CD 付) 白水社, 2005, 144 頁
- 黒田龍之助『ニューエクスプレス ロシア語』(CD 付) 白水社, 2007, 138 頁
- 桑野隆『CD エクスプレス ロシア語』(CD 付) 白水社, 2002, 145 頁
- 国際語学社編集部(編纂)『すぐにつかえるロシア語-日本語-英語辞典—ロシア語・カタカナ・ひらがな漢字・ローマ字・英語による 3ヶ国語日常生活用語辞典』国際語学社, 2007, 413

頁

コストマロフ V. (監修) , ステパーノワ E.他共著『百万人のロシア語 教科書編(リプリント版)』ナウカ出版, 2008, 198 頁

酒井陸三『ロシアン・ジョーク』学習研究社, 2007, 245 頁

佐々木精治『ことたびロシア語 ことばをもって旅に出よう!』(CD 付) 白水社, 2003, 136 頁

佐藤純一『NHKCD ブック 新ロシア語入門』(CD 付) ,NHK 出版, 2001, 320 頁

佐藤純一『ロシア語 I ('01)』放送大学教育振興会, 2001, 184 頁

佐藤純一『ロシア語 II ('01)』放送大学教育振興会, 2001, 243 頁

佐藤純一、木島道夫(編)『最新ロシア重要単語 2200』(CD 付) 白水社, 2009, 235 頁

佐藤千登勢『映画に学ぶロシア語—台詞のある風景』東洋書店, 2009, 180 頁

佐藤靖彦『ロシア語作文・日本の風俗 和文露訳の試み』新読書社, 2006, 197 頁

さとう好明『アネクドートに学ぶ実践ロシア語会話 (第2版)』(CD 付) 東洋書店, 2006, 198 頁

さとう好明『ビジネスロシア語』東洋書店, 2007, 190 頁

さとう好明『ビジネスロシア語 実践会話・応用編』東洋書店, 2007, 178 頁

さとう好明『ロシアのジョーク集—アネクドートの世界』(ユーラシア選書 6) 東洋書店, 2007, 182 頁

さとう好明『ロシア語基本熟語 500』東洋書店, 2009, 156 頁

さとう好明『そのまま使える!ロシア語会話表現集』(CD 付) 東洋書店, 2009, 158 頁

さとう好明『アネクドートに学ぶ実践ロシア語文法』(CD 付) 東洋書店, 2009, 191 頁

シューキン, 実藤正義『改訂版 ロシアの日本人』東京ロシア語学院(印刷モスクワ), 2007, 231 頁

城田俊『現代ロシア語文法 中・上級編』東洋書店, 2003, 330 頁

菅篤哉『一日一訓 おじいさんのお話 英語・ロシア語・毎日のことば』碧天舎, 2005, 205 頁

杉野由紀『らくらく旅のロシア語』三修社, 2004, 96 頁

スリーエーネットワーク編『みんなの日本語 初級 2 翻訳・文法解説ロシア語版 第2版』スリーエーネットワーク, 2007, 167 頁

『誰でも話せる海外旅行ロシア語会話』JTB, 2002, 191 頁

程肅之(長崎誠三 日本語版編集)『日英独仏露中六か国語対照 金属および熱処理辞典』アグネ技術センター, 1999, 407 頁

ディボフスキー, A.・北岡千夏『会話で学ぶロシア語 中級 I』(カセット別) 南雲堂フェニックス, 2002, 144 頁

ディボフスキー, A.・北岡千夏『会話で学ぶロシア語 初級 (改訂新版)』(カセット別) 南雲堂フェニックス, 2005, 176 頁

寺田吉孝『初級者のためのロシア語文法便覧』共同文化社, 2001, 119 頁

- 寺田吉孝『入門者および初級者のためのロシア語文法ハンドブック』アーバンプロ出版センター, 2004, 161 頁
- 寺田吉孝『入門者および初級者のためのロシア語文法ハンドブック 改訂版』アーバンプロ出版センター, 2008, 167 頁
- 徳永晴美『ロシア語通訳コミュニケーション教本 会話からスピーチ・交渉へ』ナウカ, 2001, 242 頁
- 戸田進『和露・技術用語用例集』バウムハウス, 2005, 389 頁
- 中沢敦夫『ロシア文学鑑賞ハンドブック』群像社, 2008, 543 頁
- 中澤英彦 (監修)『ロシアの文字と言葉』小峰書店, 2005, 47 頁
- 中澤英彦『一冊目のロシア語』(CD 付) 東洋書店, 2006, 247 頁
- 中澤英彦・コニャーヒン, ワシーリィ アリクセーヴィッチ『プログレッシブ単語帳 日本語から引く 知っておきたいロシア語』小学館, 2005, 415 頁
- 中澤英彦・白山利信訳編『世界のロシア語 2003 ロシア連邦外務省報告書 上巻』東京外国語大学語学研究所・筑波大学外国語センター, 2006, 187 頁
- 中澤英彦・白山利信訳編『世界のロシア語 2003 ロシア連邦外務省報告書 下巻』東京外国語大学語学研究所・筑波大学外国語センター, 2007, 249 頁
- 中澤英彦『日本語ですばやく引ける「使える・話せる・ロシア語単語」』語研, 2008, 294 頁
- 中島由美・柳町裕子・黒田龍之助『ロシア語へのパスポート (改訂版)』(CD 付) 白水社, 2005, 79 頁
- 中野久夫・ヴィソーチン, オレグ『ロシア語が面白いほど身につく本 (新装版)』(CD 付) 中経出版, 2006, 221 頁
- 長野俊一『ゼロから始めるロシア語』(CD 付) 三修社, 2005, 205 頁
- 中山久恵 (監修)『通訳ガイド ロシア語過去問解説』法学書院, 2004, 283 頁
- 中山久恵 (監修)『通訳ガイド ロシア語過去問解説 平成 19 年度問題収録』法学書院, 2007, 312 頁
- ナコルチェフスキー, アンドレイ・金沢大東『白い金 推理小説によるロシア語中級コース』(CD-ROM 付) 慶應義塾大学出版会, 2002, 200 頁
- 西中村浩・安岡治子『ロシア語入門 II ('05)』放送大学教育振興会, 2005, 257 頁
- 西野常夫・渡辺克義『ロシア語中級読本』東洋書店, 2002, 120 頁
- 西野常夫・渡辺克義『ロシア語初級読本』東洋書店, 2004, 104 頁
- 沼野充義『NHKCD ブック 気軽に学ぶロシア語』(CD 付) NHK 出版, 2004, 260 頁
- 林田理恵『初級中級ロシア語入門 (新装版)』(カセット別) 南雲堂フェニックス, 2005, 320 頁
- 林田理恵『ロシア語のアスペクト』南雲堂フェニックス, 2007, 231 頁
- 林田理恵『ロシア語文章表現 基礎編』アットワークス, 2007, 177 頁
- 原求作『ロシア語動詞の構造』水声社, 2001, 267 頁
- 原求作『ロシア語の運動の動詞』水声社, 2008, 216 頁

- 『ひとり歩きのロシア語自遊自在』 JTB パブリッシング, 2006, 287 頁
- 藤田昌男『和露ハンドブック 法と社会』丸昌翻訳, 2002, 90 頁
- 藤沼貴『ロシア語ハンドブック』東洋書店, 2007, 548 頁
- ヘインズ, エレーナ・寺田吉孝『ロシア昔話の世界』共同文化社, 2004, 101+3 頁
- ヘインズ, エレーナ・寺田吉孝『ロシア語でコミュニケーション 1』共同文化社, 2004, 130 頁
- ヘインズ, エレーナ・寺田吉孝『ロシア語でコミュニケーション 2』共同文化社, 2004, 142 頁
- 北海道ロシア語教育推進連絡協議会 (座長・札幌大学教授山田隆)『ロシア語教科書「Теремок」 Элементарный курс (初級編)』北海道庁生涯学習部生涯学習推進局生涯学習課, 2007, 34 頁
- 北海道ロシア語教育推進連絡協議会 (座長・札幌大学教授山田隆)『ロシア語教科書「Теремок」 Базовый курс (中級編)』北海道教育生涯学習推進局生涯学習課, 2008, 129 頁
- 北海道ロシア語教育推進連絡協議会 (座長・札幌大学教授山田隆)『ロシア語教科書「Теремок」 Элементарный курс (初級編) テレモーク指導書』(初級編学習指導書) 北海道庁生涯学習部生涯学習推進局生涯学習課, 2007, 66 頁
- 北海道ロシア語教育推進連絡協議会 (座長・札幌大学教授山田隆)『ロシア語教科書「Теремок」 Базовый курс (初級編) テレモーク指導書』(初級編学習指導書) 北海道教育庁生涯学習推進局生涯学習課, 2008, 35 頁
- 北海道ロシア語教育推進連絡協議会 (座長・札幌大学教授山田隆)『ロシア語教材「МОЯ ТЕТРАДЬ по русскому языку」私のロシア語ノート』(自習用練習問題集) 北海道庁生涯学習部生涯学習推進局生涯学習課, 2007, 61 頁 (教師用指導書、自習用練習問題)
- 北海道ロシア語教育推進連絡協議会 (座長・札幌大学教授山田隆)『ロシア語教材「МОЯ ТЕТРАДЬ по русскому языку」私のロシア語ノート』(中級編練習問題) 北海道教育庁生涯学習推進局生涯学習課, 2008, 68 頁
- 北海道ロシア語教育推進連絡協議会 (座長・札幌大学教授山田隆)『ロシア国際理解教材『Мой сосед Россия』私の隣人ロシア』北海道教育庁生涯学習推進局生涯学習課, 2008, 69 頁
[上記北海道ロシア語推進協議会の刊行物は、北海道教育庁・生涯学習推進局生涯学習課 (外国語教育多様化推進地域事業) のHP で閲覧可能 (2009.12.10 現在)]
- 北東アジア地域建設用語研究会『北東アジア地域理解のための建設用語集 2001 年版 英語・中国語・朝鮮語・ロシア語・モンゴル語 5 カ国語対応』全国建設弘済協議会, 2001, 272 頁
- 本多英男『サッカー 7 カ国語辞典 日本語 韓国語 英語 ドイツ語 フランス語 スペイン語 ロシア語』エイデル研究所, 2002, 175 頁
- 前木祥子『しっかり学ぶロシア語 文法と練習問題』(CD 付) ベレ出版, 2004, 227 頁
- 松澤一直『頭でわからないなら尻で理解しろ!: 爆笑ロシア・ジョーク集』(ベスト新書) ベ

- ストセラーズ, 2008, 206 頁
- 三浦みどり『無手勝流ロシア語通訳』東洋書店(ユーラシア・ブックレット No. 126), 2008, 64 頁
- 源貴志『ロシア語セカンドステップ 基本動詞 60』東洋書店(ユーラシアブックレット 63), 2004, 64 頁
- 宮崎道子, 郷司幸子『日本語 20 時間 ロシア語版』スリーエーネットワーク, 2007, 150 頁, 教師用手引き 16 頁/CD 1 枚付
- 村田真一『会話で覚えるロシア語動詞 333』(CD 付) 東洋書店, 2006, 170 頁
- 村田真一(監修)・ロマノフ, S.・ラティシエワ・S.『ネイティブと学ぶロシア語会話』(CD 付) 東洋書店, 2009, 220 頁
- 八島雅彦(翻訳), サン・テグジュペリ(著), ノーラ・ガリ(翻訳), 『星の王子さま—ロシア語で読む』東洋書店, 2008, 169 頁
- 八島雅彦(訳注), レフ・トルストイ編著『ロシア語一日一善』東洋書店, 2008, 232 頁
- 八島雅彦(訳注), イヴァン・クルイロフ著『クルイロフの寓話』東洋書店, 2009, 176 頁
- 安岡治子・西中村浩『ロシア語入門 I ('05)』放送大学教育振興会, 2005, 222 頁
- 山岡新『ここ以外のどこかへ! 旅の指さし会話帳 26 ロシア』情報センター出版局, 2002, 126 頁
- 山田恒・東井ナチェージダ『会話ではじめるロシア語 ロシア語を話し, ロシア語で考える』(CD 付) 慶應義塾大学出版会, 2007, 152 頁
- 米原万理(総監修)『ロシア語 日本案内(増補改訂版)』ロシア語通訳協会, 2005, 400 頁
- ラーザレワ・オリガ, 山下万里子, 橘克子著『合格へのステップ—Практическая рекомендация для подготовки к сдаче теста по русскому языку как иностранному』日本対外文化協会, 2008, 116 頁
- リチャーズ, I.A.『絵で見るロシア語(新装版)』アイビーシーパブリッシング, 2007, 395 頁
- ロシア語教育研究会『授業づくりハンドブック ロシア語(大阪大学新世紀レクチャー)』大阪大学出版会, 2008, 265 頁
- 『ロシア語習字ノート』ナウカ出版, 2007, 40 頁

②「ロシア語教育に関する論文・報告」(原則として 2005 年以降)

- 安藤智子「ロシア語母語話者に対する無意味語アクセント調査」『富山大学人文学部紀要』50, pp.23-41, 富山大学人文学部, 2009.
- 石川清「連載「多文化」を生きる—外国人との共生を目指して— 第一〇回 知られざる函館とロシアの絆 日本唯一のロシア大学日本校を舞台に」『月刊日本語』241 号(第 21 巻 第 1 号), pp.74-77, アルク, 2008/1
- 岩橋瑞穂「ソビエト連邦からロシア連邦へ—ロシア語教科書の変遷から」『リージョナル』9, pp.41-46, 奈良県立同和問題関係史料センター, 2008

- 上原順一「ロシア語教育における語形成接辞の抽出について—エフレーモヴァの『ロシア語語形成単位辞典』をもとに」『大阪外国語大学論集』 31, pp.63-74, 大阪外国語大学, 2005
- 上原順一「XML を用いたロシア語の語形成電子教材の可能性について」『大阪大学世界言語研究センター論集』 1, pp.63-73, 2009/3
- 白山利信「筑波大学におけるロシア語教育の現状と展望（巻頭特集 本学〔筑波大学〕の外国語教育の展望）」『外国語教育論集』 27, pp. 13-15, 筑波大学外国語センター, 2005
- 白山利信「中等教育段階におけるロシア語教育」『調査資料』 通号 243, pp.73-91, 日本私学教育研究所, 2007
- 白山利信「ロシア語検定試験」『調査資料』 通号 243, pp.93-96, 日本私学教育研究所, 2007
- 白山利信「ポーランド・クラクフ市, ワルシャワ市における社会言語学的調査の実施報告」中澤英彦, 小林潔編『ロシア語学と言語教育』 pp.37-82, 東京外国語大学, 2007
- 梅村博昭「音読の効用—ロシア語授業における口頭試問の試み」『むうざ』 25, pp.62-90, ロシア・ソヴェート文学研究会, 2007
- 小川政邦「ロシア語で読むニュース(新シリーズ)」『ユーラシア研究』 35, pp.77-79, ユーラシア研究所, 2006
- 小川政邦「ロシア語で読むニュース(その 2)」『ユーラシア研究』 36, pp.75-77, ユーラシア研究所, 2007
- 小川政邦「ロシア語で読むニュース(その 3)」『ユーラシア研究』 37, pp.77-79, ユーラシア研究所, 2007
- 小川政邦「ロシア語で読むニュース(その 4)」『ユーラシア研究』 38, pp.77-79, ユーラシア研究所, 2008
- 小川政邦「ロシア語で読むニュース(その 5)」『ユーラシア研究』 39, pp.77-79, ユーラシア研究所, 2008/11
- 小川政邦「ロシア語で読むニュース(その 6)」『ユーラシア研究』 40, pp.77-79, ユーラシア研究所, 2009/5
- 加藤栄一「ロシア語教育におけるテレビ放送と DVD の活用の現状 2007」中澤英彦, 小林潔編『ロシア語学と言語教育』 pp.171-183, 東京外国語大学, 2007
- 北岡千夏「モチベーションをはぐくむ—関西大学ロシア語教室の挑戦」『関西大学外国語教育フォーラム』 8, pp.63-76, 関西大学外国語教育研究機構, 2009/3
- 黒岩幸子「コミュニケーション能力向上に役立つ初習外国語（ロシア語）教授法」『研究集録』 pp.105-110, 東北・北海道地区一般教育研究会, 2005
- 黒岩幸子「コミュニケーション能力の向上を目指すコミュニケーションなロシア語教授法の実践について」『言語と文化』 8, pp.43-55, 岩手県立大学言語文化教育研究会, 2006
- 黒田龍之助「ロシア語 (特集 新しい語学のすすめ)」『言語』 37(4)(通号 441), pp.78-81, 大修館書店, 2008/4
- 小林潔「『外国語としてのロシア語』が目指すもの—『機能・コミュニケーション文法』と『文学テキストの重視』」『外国語教育論集』 28, pp.15-24, 筑波大学外国語センター, 2006

- 小林潔 (訳) 「シチェルバ どのように外国語を学ぶべきか」『ロシア語研究』20, pp.83-101, ロシア語研究会「木二会」, 2007
- 小林潔「ロシア語教育とヨーロッパ共通参照枠」中澤英彦, 小林潔編『ロシア語学と言語教育』pp.83-119, 東京外国語大学, 2007
- 小林潔「ロシア語教育と情報通信技術」堤正典・匹田剛編『ロシア語学と言語教育 II』pp.5-10, 東京外国語大学, 2008
- 小林潔 (訳) L.V.シチェルバ「導入コースの意義」堤正典・匹田剛編『ロシア語学と言語教育 II』pp.29-41, 東京外国語大学, 2008
- 小林潔, „Sekiguchi-Grammatik und die didaktische Grammatik des Russischen in Japan.“ Kennosuke Ezawa, Kiyooki Sato, Harald Weydt(hrsg.). *Sekiguchi-Grammatik und die Linguistik von heute*. SS.119-124. Tübingen: Stauffenburg Verlag. Nov.,2009.
- 小林潔 (訳) ベルトルト・ブランツ「ロシア語を異言語として教授すること——ロシア語教育概観——」『ロシア語研究』22, 木二会, 2009 (近刊)
- 近藤昌夫「関西大学におけるロシア語教育プログラム—『第1次5ヶ年計画』の総括と『第2次5ヶ年計画』の経過報告」『スラヴィアーナ』20, pp.230-236, スラヴィアーナ編集委員会, 2005
- 近藤昌夫「高大連携事業とロシア語教育」『スラヴィアーナ』21, pp.183-185, スラヴィアーナ編集委員会, 2006
- 齊藤久美子「ロシアの経済発展とロシア語新語彙の研究」"Working paper series"08(6), pp.1-20, 和歌山大学経済学部, 2008/10.
- 齊藤久美子「アングロ・アメリカ文化の影響とロシア語語彙」"Working paper series"07(6), pp.1-13, 和歌山大学経済学部, 2007/10.
- 佐藤裕子「ロシア語入門教授法への一考察 (1)」『言語と文化』4, pp.201-211, 法政大学言語・文化センター, 2007
- 佐藤裕子「ロシア語入門教授法への一考察 (2)」『言語と文化』5, pp.97-110, 法政大学言語・文化センター, 2008
- 齋藤裕「《ロシア語のことわざ》(その1): 歴史的・社会的・文化的背景から眺めた」『流通経済大学論集』43(4), pp.227-237, 流通経済大学, 2009/3.
- 齋藤裕「《ロシア語のことわざ》(その2): 歴史的・社会的・文化的背景から眺めた」『流通経済大学社会学部論叢』19(2), pp.95-110, 流通経済大学, 2009/3.
- 須川宏之<翻訳>「プリーキナのロシア語21」『旭川大学紀要』63, pp.95-108, 旭川大学, 2007
- 高木美菜子「日本における「ロシア語教育」に関する雑誌文献 1945-2000年」『ロシア文化研究』第10号, pp.124-137, 早稲田大学ロシア文学会, 2003
- 高木美菜子 (訳) コリホーフスカ、エレナ「[ロシア語週間講演から] ロシア語教育の各段階で直面する難しい文法項目」『日本とユーラシア』第1380号, 3面, 日本ユーラシア協会, 2009年1月15日.
- 高橋健一郎, 岡部由佳, 小林慎吾, 村松多恵子「ロシア語リーダー: ロシア民話と語学的注

- 積(その1)『文化と言語』64, pp.167-178, 札幌大学外国語学部, 2006
- 高橋健一郎, КронгаузМ.А. «Обращение по имени в русском и японском языках», *Труды по культурной антропологии*. с. 252-274, М., 2002.
- 高橋健一郎「「ロシア語作文研究」教材:理論と構成」『文化と言語』67, pp.255-283, 札幌大学外国語学部, 2007
- 高橋健一郎「和文露訳の問題点(1)——主題を表す「は」を伴う構文の翻訳法についての試論——」『文化と言語』70, pp.157-192, 札幌大学外国語学部, 2009.
- 高橋健一郎「和文露訳の問題点(2)——連体修飾表現の翻訳法についての試論(その1)——」『文化と言語』71, 札幌大学外国語学部, 2009(近刊)
- 丹波實「アメリカで学んだロシア語・ソ連学(特集 大学の失墜—低迷する権威、進む就職予備校化)—(私の実践的大学改革論)」『中央公論』121(2)(通号 1461), pp.108-111, 中央公論新社, 2006
- 堤正典「ロシア語学習とロシア語教育のかたち」『新しい文化のかたち—言語・思想・くらし』, pp.47-62, 神奈川大学人文学研究所編, 御茶の水書房, 2005/01
- 堤正典「ロシア語の文字の学習をめぐる—河野六郎氏の「文字論」からの考察—」中澤英彦, 小林潔編『ロシア語学と言語教育』 pp.27-34, 東京外国語大学, 2007
- 堤正典・匹田剛編『ロシア語学と言語教育Ⅱ』東京外国語大学, 2008, 91頁〔ロシア語教育関連として堤正典, Никопорев-Такигава Галина, 小林潔の論文を掲載: 各著者を見よ〕
- 堤正典「個人の知見から経験の共有へ」堤正典・匹田剛編『ロシア語学と言語教育Ⅱ』pp.1-2, 東京外国語大学, 2008
- 堤正典「学習者向け参照文法と文法研究」堤正典・匹田剛編『ロシア語学と言語教育Ⅱ』 pp.79-87, 東京外国語大学, 2008
- 徳永晴美「JIC ロシア語セミナー「ロシア語を勉強する君へ」」『JIC インフォメーション』149, pp.6-9, ジェーアイシー旅行センター, 2008
- 徳永晴美「JIC ロシア語セミナー「ロシア語を勉強する君へ」」『JIC インフォメーション』150, pp.7-9, ジェーアイシー旅行センター, 2008
- 中澤英彦, 小林潔編『ロシア語学と言語教育』東京外国語大学, 2007, 192頁〔中澤英彦, 匹田剛, 堤正典, 臼山利信, 小林潔, Никопорев-Такигава Галина, 山田久就, 加藤栄一の論文を掲載: 各著者を見よ〕
- 中澤英彦「名人芸から科学へ」中澤英彦, 小林潔編『ロシア語学と言語教育』 pp.1-2, 東京外国語大学, 2007
- 中林律子「問い返し疑問文に表れる「嫌」「驚き」の感情の知覚—ロシア語を母語とする学習者を対象として」『言葉と文化』10, pp.165-180, 名古屋大学大学院国際言語文化研究科日本言語文化専攻, 2009/3.
- 服部玲「海外出版レポート ロシア 外国人向けロシア語教育の専門出版社」『出版ニュース』23(通号 2139), 出版ニュース社, 2008/4/下旬
- 林田理恵「認知言語学とロシア語教育」『えくす・おりえんて』13, pp.5-26, 大阪外国語大学

- 言語社会学会, 2006
- 匹田剛「ロシア語の文法における連続性について」中澤英彦, 小林潔編『ロシア語学と言語教育』pp.5-26, 東京外国語大学, 2007
- 藤原善晴「大学入試超裏ワザ 英語外受験で有名大へ—偏差値 40 台でも上智・外国語へ/中国、韓国、ロシア、フランス語選択は推薦、一般入試とも断然有利」『読売ウイークリー』65(46) (通号 3046), pp.105~107, 読売新聞東京本社, 2006/10/22
- 前田俊之「フォルトチカ NHK テレビ「ロシア語講座」の思い出と現状」『むうざ』25, pp.95-100, ロシア・ソヴェート文学研究会, 2007
- マッシューズ, オーエン「強国ロシア、文化戦争で大苦戦—語学 周辺国への強硬姿勢が裏目に、旧ソ連圏でロシア語離れが急加速中」『ニューズウィーク』23(通号 1107), pp.44-45, 阪急コミュニケーションズ, 2008/6/18
- 武藤研介「日本の大学におけるロシア語教育の現状に関する調査研究(VII) : ロシア語能力検定試験の導入の問題点」『研究論叢』70, pp.85-100, 京都外国語大学機関誌編集委員会編/京都外国語大学国際言語平和研究所, 2007
- 山口慶四郎「[大阪外国語大学]ロシア語学科 85 年の歴史を追って」『ロシア・東欧研究』12, pp.1-12, 大阪外国語大学ヨーロッパ1 講座, 2007
- 山下万里子, 橘克子「ロシア連邦教育科学省ロシア語検定試験」『東海大学紀要. 教養学部』39, pp.259-277, 2008.
- 山田久就「ロシア語文法教育のためのコンピュータを用いた教材の作成について」中澤英彦, 小林潔編『ロシア語学と言語教育』pp.139-170, 東京外国語大学, 2007
- 陸戦学会語学部会「語学コーナー(360)英語:米陸軍「指揮」教範 FM6-0 の英語・ロシア語(その 11)」『陸戦研究』54(628), pp.77-94, 陸戦学会編集理事会編/陸戦学会, 2006/1
- 陸戦学会語学部会「語学コーナー 英語:わが国の防衛政策の基礎英語—2005 年版防衛白書から(その 4)・ロシア語」『陸戦研究』54(634), pp.93-100, 陸戦学会編集理事会編/陸戦学会, 2006/7
- 陸戦学会語学部会「語学コーナー ロシア語」『陸戦研究』55(649), pp.108-110, 陸戦学会編集理事会編/陸戦学会, 2007/10
- 陸戦学会語学部会「語学コーナー ロシア語」『陸戦研究』56(652), pp.118-120, 陸戦学会編集理事会編/陸戦学会, 2008/1
- 陸戦学会語学部会「語学コーナー ロシア語」『陸戦研究』56(655), pp.112-114, 陸戦学会編集理事会編/陸戦学会, 2008/4
- 陸戦学会語学部会「語学コーナー ロシア語」『陸戦研究』56(658), pp.100-102, 陸戦学会編集理事会編/陸戦学会, 2008/7
- 陸戦学会語学部会「語学コーナー ロシア語」『陸戦研究』56(661), pp.116-118, 陸戦学会, 2008/10
- 陸戦学会語学部会「語学コーナー 露語」『陸戦研究』57(667), pp.114-116, 陸戦学会, 2009/4
- 陸戦学会語学部会「語学コーナー 露語」『陸戦研究』57(664), pp.67-70, 陸戦学会, 2009/1

- 陸戦学会語学部会「語学コーナー 露語」『陸戦研究』57(670), pp.111-113, 陸戦学会, 2009/7
- Ассессорова; Н. П., Ильина, Н. И., Тэрада, Йоситака. К вопросу преподавания русского языка японским студентам. 『北海学園大学学園論集』123, с.19-23, 北海学園大学, 2005.
- Ассессорова; Н. П., Ильина, Н. И., Тэрада, Йоситака. Грамматические ошибки в русской речи японских студентов как результат взаимодействия двух языковых систем. 『北海学園大学学園論集』131, с.107-110, 北海学園大学, 2007
- Жданов В.Н., Судзуки Д., Юрманова С.А. Тренистый путь (ТРКИ в странах Восточной Азии) 『文化と言語』63, с.109-124, 札幌大学外国語学部, 2005.
- Жданов В.Н., Жданова Н.И., Судзуки Д., Ямада Т., Юрманова С.А. Учебное пособие «Русская речь—1»: принципы построения и специфика использования в учебном процессе 『文化と言語』64, с.107-120, 札幌大学外国語学部, 2006.
- Жданов В.Н. Значение педагогического опыта прошлого для современного преподавания РКИ (Интервью с профессором Каинума). 『文化と言語』第65号, 213-221頁, 札幌大学外国語学部, 2006.
- Жданов В.Н., Судзуки Д., Юрманова С.А. (Япония), Чжон Мак Лэ, Ким Джин Кю (Ю.Корея). ТРКИ в странах Юго-Восточной Азии. Проблемы и перспективы внедрения. Русский язык за рубежом №4, с.110-114, 2006.
- Жданов В.Н. Конкурс русского языка как катализатор роста культурно-языковой компетенции учащихся. Русский язык за рубежом №4, с.119-123, 2006.
- Жданов В.Н., Судзуки Д. Русский язык на Хоккайдо. 『文化と言語』68, с.129-137, 札幌大学外国語学部, 2008.
- Клочков, Юрий. Понятие "грамматическая ошибка" в методике обучения речи на иностранном языке. Причины возникновения грамматических ошибок в русской речи японских учащихся. 『駒澤大學外国語部論集』62, с.189-230, 駒澤大学外国語部, 2005.
- Клочков, Юрий. Теория и методика обучения русскому языку как иностранному. Отбор и конкретизация грамматического материала на начально-базовом этапе изучения русского языка для японских учащихся. 『駒澤大學外国語部論集』64, с.387-415, 駒澤大学外国語部, 2006.
- Клочков, Юрий. Презентация грамматического материала японским учащимся в ходе уроков русского языка. 『駒澤大學外国語論集』2, с.401-417, 駒澤大学総合教育研究部外国語第1・第2部門, 2007.
- Клочков, Юрий. Методология работы по предупреждению и устранению речевых отклонений японских учащихся в структуре практического занятия по русскому языку. 『駒澤大學外国語論集』4, с.193-207, 駒澤大学総合教育研究部外国語第1・第2部門, 2008.
- Клочков, Юрий. Типологическое описание грамматических упражнений и их значение для обучения японских учащихся правильной речи на русском языке. 『外国語としてのロシア語教育の理論と方法—文法練習の類型学的説明、および日本人学習者がロシア語の正し

い発話を学ぶためのその意義について) 『駒澤大学外国語論集』 6, c.175-190, 駒澤大学
総合教育研究部外国語第1・第2部門, 2009/3.

Никипорец-Такигава Галина. Компьютерные возможности решения некоторых лексико-
графических задач. 中澤英彦, 小林潔編『ロシア語学と言語教育』 c.123-138, 東京外国語
大学, 2007.

Никипорец-Такигава Галина. К проекту словаря неологизмов 21 века: метод компьютерного
поиска неологизмов. 堤正典・匹田剛編『ロシア語学と言語教育 II』 c.11-26, 東京外国語大
学, 2008.

Окано, Елена. Методика изучения притяжательных и указательных местоимений в японской
аудитории на начальном этапе обучения. 『神奈川大学言語研究』 28, c.143-160, 神奈川大
学言語研究センター, 2006.

Трухин М. А. Русский язык на постсоветском пространстве. [ソ連崩壊後のロシア語] 『ロシ
ア語研究』 22, 木二会, 2009 (近刊)

Evans Catlin, Kuroiwa Yukiko, Miyake Yoshiko. Videotaping as a Means of Motivating Students in
the Language Classroom. 『リベラル・アーツ』 2, pp.1-17, 岩手県立大学共通教育センター,
2008.

Tastanbekova, Kuanysh. 「カザフスタンにおける言語教育政策の課題—ロシア語優位社会における
カザフ語中心主義の行方」 『比較教育学研究』 (特集 教育と言語) (通号 35), pp.33-48, 日本比
較教育学会紀要編集委員会編/日本比較教育学会, 2007

Tolstoguzov, Alexander. 「外国語としての国家教育基準(基礎レベル)について」 『青森公立大学
紀要』 11 (2), pp. 25-38, 青森公立大学, 2006.

Tolstoguzov, Alexander. 「外国語としての国家教育基準(初級レベル)について(2)」 『青森公立大
学紀要』 13 (2), pp. 35-41, 青森公立大学, 2008.

③研究集会・シンポジウム等 (2005 年以降)

1. スラヴィアーナ・シンポジウム 2006 「ロシア語教育の現在と未来」

2006 年 12 月 16 日 (土) 於神奈川大学

司会: 堤正典 (神奈川大学外国語学部教授)

報告

白山利信 (筑波大学大学院人文社会科学研究科助教授) 「大学間交流とロシア語教育
—筑波大学の取り組みを事例として」

竹内敦子 (関東国際高校教諭) 「関東国際高校でのロシア語教育」

大須賀史和 (神奈川大学外国語学部特任助教授) 「Web ベースの授業用教材の作成方法
と今後の課題」

村田真一 (上智大学外国語学部教授) 「メディアによるロシア語教育—ラジオ講座で学
ぶロシア語」

2. 同志社大学言語文化教育研究センター 19 回京田辺ランゲージ・セミナー 「CEFR と外国語教育の実践」

2007 年 7 月 25 日（水） 於同志社大学・京田辺キャンパス

真嶋潤子（大阪外国語大学外国語学部国際文化学科日本語講座准教授）「CEFR を利用した到達評価制度—大阪外国語大学の試み—」

林田理恵（大阪外国語大学外国語学部地域文化学科ヨーロッパ講座（ロシア語専攻）教授）「CEFR を具体化すると？—大阪外大ロシア語専攻における取り組み」

3. ロシア語教育研究会 ロシア語教育研究集会 2007

2007 年 9 月 23 日（日） 於大阪外国語大学

司会：木村崇（京都大学）

報告

林田理恵（大阪外国語大学）「中国での言語教育視察を終えて」

加藤純子（大阪外国語大学）「Web サイトの利用：声と記述のための副教材」

三浦由香利（神戸市外国語大学）「初級レベルの学習者が陥りやすい誤りとその対策：格について」

北岡千夏（大阪外国語大学）「モチベーションをはぐくむ：関西大学ロシア語教室の挑戦」

村田真一（上智大学）「中級レベルの学習者のための教授法を考える」

4. ロシア語教育研究会 ロシア語教育研究集会 2008

「ロシア語教育フォーラム — 地域の国際化とロシア語教育の必要性 —」

2008 年 12 月 6 日（土） 於富山商船高等専門学校

講演

林田理恵（大阪大学）「ロシア語教育の今日と明日」

山田隆（札幌大学）「教材開発を支える」

シンポジウム「地域の国際化とロシア語教育の必要性」

司会 黒岩幸子（岩手県立大学）

パネリスト

仲井章（富山県立伏木高校教頭），

宮崎三義（伏木海陸運送株式会社ロシア事業部取締役部長），

松本正（大阪大学司法通訳コース非常勤講師），

山本有希（富山商船高専准教授），依田幸子（北海道古平高等学校教諭）

5. ロシア語教育研究会 ロシア語教育研究集会 2009

2009 年 12 月 20 日（日） 於大阪大学豊中キャンパス

報告

伊藤美和子（大阪大学）「教室での問題にヴィゴツキーが語ってくれること」

三浦由香利（神戸市外国語大学）「場所表現における誤り修正への取り組み—学習項目の定着過程の観察—」

高木美菜子（芝浦工業大学）「波形編集ソフトによる音声教材作成と Web ラーニングにおける活用事例」

前田恵（大阪大学）「教材案内—2009 年モスクワ大学ロシア語教員研修に参加して—」

林田理恵（大阪大学）「未来のロシア語教師育成をめざして—ロシア語教科教育授業の取り組み」